



ISTITUTO NAZIONALE DI GEOFISICA E VULCANOLOGIA

il Direttore

**Istituto Nazionale di Geofisica
e Vulcanologia
AOO INGV**

Protocollo Generale - U
N. 0009367

del 19/06/2018



Gestione WEB

Ai Direttori di Dipartimento

Ai Direttori di Sezione

Al Direttore della Direzione Centrale Ragioneria e Bilancio

Al Dott. Fabrizio GALADINI

Alla Dott.ssa Emanuela FALCUCCI

Al Dott. Stefano GORI

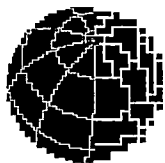
Al Responsabile Centro Servizi – Ufficio per il Coordinamento
delle attività a Supporto della Ricerca

Alla Segreteria della Presidenza

Oggetto: Pubblicità atti

Si notifica in copia l'allegata Delibera n. 611/2018 del 08/06/2018 – Allegato G al Verbale n. 04/2018 concernente: Convenzione tra l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia e l'Università di Cassino e del Lazio Meridionale.

Tullio PEPE



Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia

Delibera n. 611/2018

Allegato G al Verbale n. 04/2018

Oggetto: Convenzione tra l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia e l'Università di Cassino e del Lazio Meridionale.

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

VISTO il Decreto legislativo 29 settembre 1999, n. 381, concernente la costituzione dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (INGV);

VISTA la Legge 27 settembre 2007, n. 165, concernente la "Delega al Governo in materia di riordino degli Enti di Ricerca";

VISTO il Decreto legislativo 31 dicembre 2009, n. 213, concernente il "Riordino degli Enti di Ricerca in attuazione dell'art. 1 della Legge 27 settembre 2007, n. 165";

VISTO il Decreto legislativo 25 Novembre 2016, n. 218, recante "*Semplificazione delle attività degli Enti Pubblici di Ricerca ai sensi dell'art. 13 della Legge n. 124/2015*";

VISTO lo Statuto dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia approvato con delibera n. 424/2017 del Consiglio di Amministrazione, in data 15 settembre 2017 - pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana – Serie Generale n. 27 del 02 febbraio 2018 in particolare l'art. 8 comma 6 lettera f) il quale prevede che il CdA*delibera la partecipazione a società, fondazione e consorzi, nonché la stipulazione di accordi con organismi nazionali, europei e internazionali*;

VISTO il Regolamento di Organizzazione e Funzionamento dell'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia emanato con Decreto del Presidente n. 45 del 21/02/2018 e pubblicato sul sito istituzionale;

VISTO il Regolamento di Amministrazione, Contabilità e Finanza pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana – Serie Generale n. 119 del 14 maggio 2018 e pubblicato sul sito istituzionale;

VALUTATA l'opportunità di sottoscrivere la Convenzione tra l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia e l'Università di Cassino e del Lazio Meridionale, tesa all'acquisizione e all'analisi di dati geologici applicati alla realizzazione di una cartografia tematica sperimentale di faglie attive e capaci in relazione a sorgenti sismogenetiche nell'Appennino centro-meridionale;

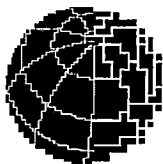
CONSIDERATO che le Parti, con la presente Convenzione, istituiscono una cooperazione tra Pubbliche Amministrazioni, ai sensi dell'articolo 15 della legge 7 agosto 1990, n. 241, finalizzata a garantire il conseguimento dell'interesse pubblico nella ricerca scientifica;

VISTO che la partecipazione alla Convenzione di che trattasi comporta un contributo di euro 28.266,96, a titolo di cofinanziamento di una Borsa di Dottorato, che trova copertura finanziaria nel capitolo di bilancio 1.03.02.99.999.01 e presenta la necessaria disponibilità;

VISTI i pareri favorevoli dei Direttori di Sezione e di Dipartimento;

DELIBERA

di autorizzare il Presidente, alla definizione nonché alla sottoscrizione della Convenzione tra l'Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia e l'Università di Cassino e del Lazio Meridionale (all.1).



Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Roma, 08/06/2018

La segretaria verbalizzante
(Avv. Maria Valeria INTINI)

IL PRESIDENTE
(Prof. Carlo DOGLIONI)

Convenzione per il co-finanziamento esterno del 50% di una borsa di dottorato

TRA

L'Università degli Studi di Cassino e del Lazio Meridionale (*d'ora in poi Università*), C.F. 81006500607 e P.IVA 01730470604 con sede in Cassino (FR), Viale dell'Università (Campus universitario, Loc. Folcara), rappresentata dal Rettore pro-tempore *Prof. Giovanni Betta* nato a Napoli il 05/01/1961

E

L'INGV-Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia (*d'ora in poi Ente*) Codice Fiscale e P. IVA 06838821004 Sede legale in Roma, Via di Vigna Murata 605, rappresentato dal Presidente *Prof. geol. Carlo Doglioni*, nato a Feltre il 25 gennaio 1957, a ciò autorizzato per la sua carica di Rappresentante Legale

Premesso che

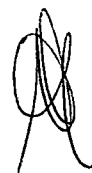
- L'Università ha attivato il Corso di dottorato di ricerca in Metodi, modelli e tecnologie per l'ingegneria per l'A.A. 2018/2019, ciclo XXXIV, della durata di tre anni con sede amministrativa presso il Dipartimento di Ingegneria Civile e Meccanica;
L'Ente è interessato allo svolgimento ed allo sviluppo delle attività di ricerca nei settori disciplinari per i quali è stato istituito il suddetto Corso di dottorato ed in particolare per il settore GEO/05 Geologia applicata inerente il seguente tema: *Acquisizione e analisi di dati geologici applicati alla realizzazione di una cartografia tematica sperimentale di faglie attive e capaci in relazione a sorgenti sismogenetiche nell'Appennino centro-meridionale.*
Tutto ciò premesso, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto, le Parti convengono e stipulano quanto segue:

Art. 1

1. La presente Convenzione ha per oggetto il co-finanziamento, 50% a carico dell'Università e 50% a carico dell'Ente, di una borsa di Dottorato di durata triennale, afferente alla scuola di Dottorato in "Metodi, modelli e tecnologie per l'ingegneria", ciclo XXXIV, sul seguente tema: *Acquisizione e analisi di dati geologici applicati alla realizzazione di una cartografia tematica sperimentale di faglie attive e capaci in relazione a sorgenti sismogenetiche nell'Appennino centro-meridionale.*

Art. 2

1. Il finanziamento complessivo della borsa di Dottorato per l'intera durata del corso, pari a 36 mesi, è di € 56.533,92, di cui € 28.266,96 a carico dell'Università e € 28.266,96 a carico dell'Ente, comprensivi degli oneri INPS. La predetta somma graverà per l'INGV, sui fondi di progetto di cui è responsabile il dott. Fabrizio Galadini, segnatamente il progetto INGV "TOP-DOWN" FISIR 2016, denominato "L'Italia Centrale in 4D e ricostruzione dei processi geodinamici in atto". A tal proposito, si precisa che il menzionato progetto ha come finalità, fra le altre, lo "sviluppo di azioni di *capacity building* volte alla formazione di una nuova generazione di giovani ricercatori in grado di affrontare in maniera multi- e interdisciplinare gli aspetti legati ai rischi naturali ed al corretto utilizzo del territorio". A carico dell'INGV saranno ulteriori € 1.534,33 per il secondo e terzo anno di borsa per attività da considerarsi nella disponibilità del dottorando, per un totale di € 3068,66.
2. Tale somma dovrà essere corrisposta in un'unica soluzione entro trenta giorni dalla firma della presente Convenzione utilizzando il seguente codice IBAN IT75 B053 7274 0001 0409621. Nel versamento deve essere riportata la seguente dicitura: Finanziamento da parte di Ente pubblico INGV per borsa di studio per il Dottorato di Ricerca in "Metodi, modelli e tecnologie per l'ingegneria" ciclo XXXIV.



3. Nel caso di una eventuale permanenza all'estero del dottorando, L'Ente si impegna, altresì, a garantire il pagamento della maggiorazione della borsa di studio fino ad un massimo di € 5.000,00.
4. L'Ente si impegna, inoltre, a garantire il 50% del pagamento degli eventuali adeguamenti delle borse per l'elevazione dell'importo netto o per sopravvenuti inasprimenti fiscali, effettuando il versamento delle somme necessarie entro trenta giorni dalle relative comunicazioni dell'Università. In caso di tale necessità, le somme verranno decurtate dalla quota destinata ad eventuale permanenza all'estero del dottorando (come da comma 3 dell'Art. 2).
5. Le spese di funzionamento saranno a carico dell'Università, la quale s'impegna ad attivare tutte le polizze assicurative necessarie a coprire i rischi per le attività di Dottorato svolte anche presso l'INGV.

Art. 3

1. L'Università si impegna ad aggiungere il rimanente 50% della borsa di cui all'Art. 1 pari a € 28.266,96 tra quelle bandite con il finanziamento dell'Ateneo.
2. L'Università provvederà ad erogare la borsa di studio al candidato utilmente collocato in graduatoria, in possesso dei prescritti requisiti di legge nei tempi e nei modi previsti dalla normativa vigente.
3. L'Università e l'Ente s'impegneranno affinché il dottorando, per beneficiare della borsa di studio a co-finanziamento, sia vincolato allo svolgimento del Dottorato sulla relativa tematica indicata nelle premesse.

Art. 4

1. Qualora la borsa non venga attribuita in ragione di rinuncia del vincitore e conseguente posizione priva di candidati idonei o andata deserta, oppure nel caso di importi riferiti a mensilità successive all'abbandono del corso di Dottorato da parte del dottorando, oppure dall'accertamento di avvenute variazioni del reddito del medesimo, oppure nel caso di sospensione del Dottorato, gli importi già erogati dall'INGV e non usufruiti saranno a questo restituiti dall'Università. Eventuali restituzioni degli importi versati ma non attribuiti potranno essere effettuate presso il Monte dei Paschi di Siena Agenzia 15, IBAN IT03R0103003215000001273391

Art. 5

1. Il dottorando assegnatario della borsa potrà svolgere parte della propria attività di ricerca presso l'Ente, fermi restando compiti e responsabilità del supervisore designato dal Collegio Docenti.
2. L'Ente potrà chiedere al dottorando, come condizione per l'accesso ai propri locali, l'espressa accettazione delle pattuizioni contenute nella presente Convenzione e l'impegno alla riservatezza sulle attività svolte presso la propria sede.

Art. 6

1. L'Università si impegna a far rispettare al dottorando la massima riservatezza sui dati, informazioni e sui risultati dell'attività. Le parti si impegnano reciprocamente a trattare e custodire i dati e/o le informazioni, sia su supporto cartaceo che informatico, relativi all'espletamento delle attività, in qualunque modo riconducibile all'attività del dottorato in conformità alle misure e agli obblighi imposti dal D.Lgs. 196/2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e del Regolamento UE 679/2016.
2. Nel caso in cui i risultati dell'attività di ricerca svolta presso l'Ente siano brevettabili, essi saranno di proprietà dell'Ente e dell'Università, fatto salvo il diritto degli inventori ad essere riconosciuti come autori.
3. Nel caso in cui l'Ente esprima per iscritto il proprio disinteresse a brevettare, l'Università potrà procedere all'eventuale deposito della domanda di brevetto.



4. In tutti i casi sopra esposti viene sempre garantito il diritto dell'autore ad essere riconosciuto come tale in tutti gli atti concernenti il deposito, la registrazione, la brevettazione od ogni altra forma di tutela di privativa.

Art. 7

1. L'Università e l'Ente riconoscono che la pubblicazione e/o la divulgazione (sotto qualsiasi forma) dei dati, informazioni e/o risultati ottenuti dall'attività formativa del Corso di Dottorato possono essere vantaggiose per entrambe le parti.
2. Se l'Università o il dottorando intendono pubblicare, in qualsiasi forma, i risultati o i dati, anche parziali, della ricerca svolte, coinvolgeranno e concorderanno con l'Ente le modalità.
3. Il Collegio dei Docenti nomina il Prof. Geol. Michele Saroli, quale referente dell'Università per le comunicazioni riguardanti la pubblicazione dei dati, delle informazioni e/o dei risultati dell'attività di ricerca oggetto della presente Convenzione.
4. La paternità dei risultati ottenuti dal dottorando nel corso dell'attività di ricerca spetta al dottorando al tutor e al co-tutor. L'Università e l'Ente avranno il diritto di utilizzo dei risultati prodotti in sede di relazioni a congressi, a seminari e per pubblicazioni scientifiche citando obbligatoriamente le parti e l'attività in cui i dati sono stati prodotti.

Art. 8

1. L'Università nomina responsabile della presente Convenzione il Prof. Geol. Michele Saroli (tel. Uff. 0776.299.4373; e-mail michele.saroli@unicas.it) che svolgerà anche le funzioni di tutor scientifico. L'Ente nomina responsabile della presente Convenzione il Dott. Fabrizio Galadini (tel. Uff. 0651860422 E-mail: fabrizio.galadini@ingv.it), mentre i Dottori Emanuela Falcucci e Stefano Gori (E-mail emanuela.falcucci@ingv.it; stefano.gori@ingv.it) svolgeranno la funzione di co-tutor scientifici.
2. I responsabili di cui sopra saranno referenti per l'Università e per l'Ente in merito a comunicazioni riguardanti la pubblicazione dei dati, delle informazioni e/o dei risultati dell'attività di ricerca oggetto della presente Convenzione.

Art. 9

1. La discussione della Tesi di Dottorato è normalmente aperta al pubblico, ma l'Ente può chiedere, qualora ne ricorrano le condizioni verificate dal Collegio dei Docenti, che resti confidenziale consentendo ai soli membri della Commissione di assistervi. In tal caso ai componenti della Commissione verrà chiesto di sottoscrivere un impegno alla segretezza per un periodo di tempo determinato.
2. Per quanto non espresso nella presente Convenzione si rimanda al "Regolamento di Ateneo in materia di Dottorato di Ricerca", al Regolamento di Ateneo per il Deposito delle Tesi di Dottorato ed alla normativa nazionale di settore.

Art. 10

1. La presente Convenzione decorre dalla data di stipula e termina con la fine dei corsi e la discussione della tesi finale prevista entro il 2021.

Art. 11

1. Le Parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dall'interpretazione o esecuzione della presente Convenzione. Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in questo modo un'intesa, le Parti adiranno il Foro competente per legge.



Art. 12

2. Le spese di bollo per la presente Convenzione sono a carico di entrambe le parti.
3. La Convenzione sarà registrata solo in caso d'uso a cura e a spese della parte richiedente.

Art. 13

1. Il presente atto è sottoscritto in duplice originale da conservarsi agli atti presso le Sedi amministrative dell'Università e dell'Ente.

22/05/2018

Università degli Studi di Cassino e del Lazio Meridionale	Istituto Nazionale di Geofisica e Vulcanologia
Rettore pro-tempore	Il Legale rappresentante
<i>Prof. Giovanni Betta</i>	<i>Prof. Carlo Doglioni</i>

